



Gentile Cliente

Apresiasi cliente

La ringraziamo per la fiducia accordata e ci congratuliamo con lei per l'acquisto di un prodotto LAURASTAR™. Le chiediamo di leggere attentamente queste istruzioni quando utilizzerà l'apparecchio per la prima volta.

Le agradecemos su confianza y le felicitamos por la compra de un producto LAURASTAR™. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones para el uso antes de la primera puesta en marcha del aparato.

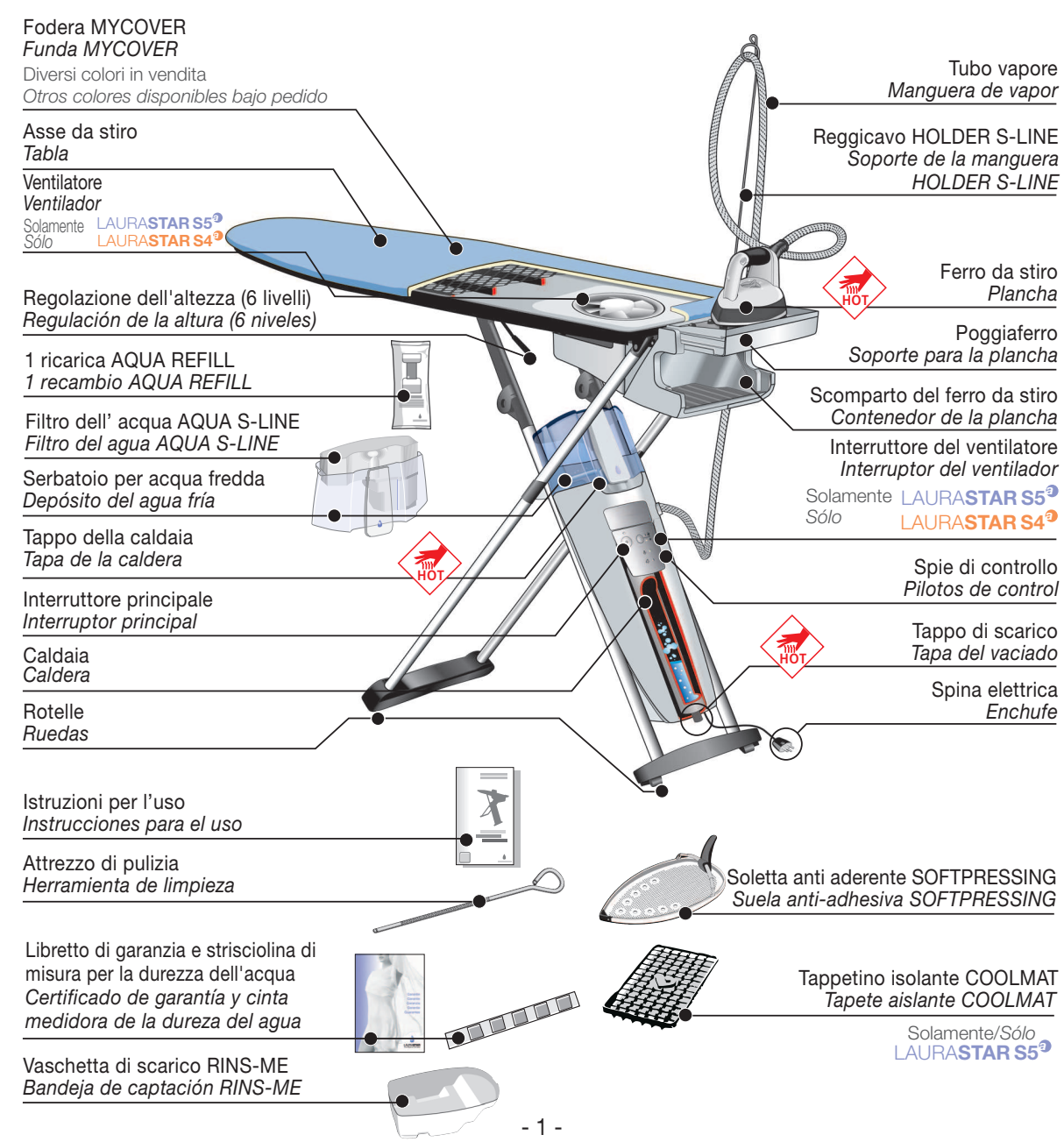
Questo apparecchio LAURASTAR™ genera calore e vapore; pertanto, durante il funzionamento, vari componenti diventano molto caldi e possono provocare ustioni.

Su producto LAURASTAR™ produce calor y vapor, y diferentes partes del aparato se calientan mucho durante el funcionamiento pudiendo provocar quemaduras.

Attenzione: nelle istruzioni per l'uso, le parti che diventano molto calde sono contrassegnate con il seguente simbolo.

Nota: Aquellas partes que se calientan mucho durante el funcionamiento están marcadas en las instrucciones de uso con el siguiente símbolo.

Contenuto della confezione e visione complessiva del sistema



Дорогие покупатели!

Kjære kunde

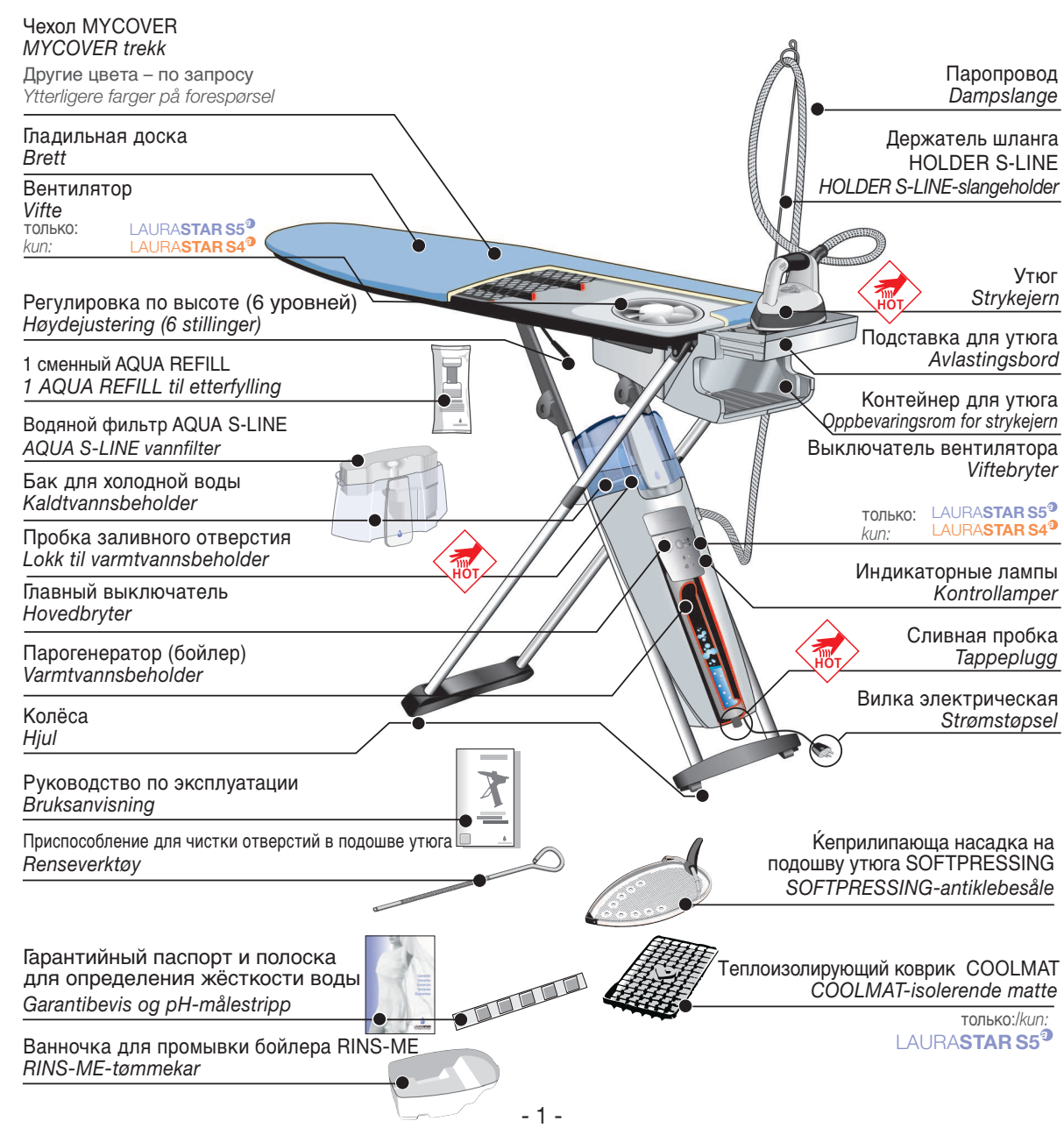
Спасибо за Ваш доверие и поздравляем с приобретением изделия LAURASTAR™. Просим вас внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации перед тем, как приступить к эксплуатации прибора.

Vi takker for din tillit og gratulerer deg med valget av dette LAURASTAR™-produktet. Vi ber deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før du tar apparatet i bruk første gang.

Примечание: сильно нагревающиеся детали в руководстве по эксплуатации обозначены следующим символом.

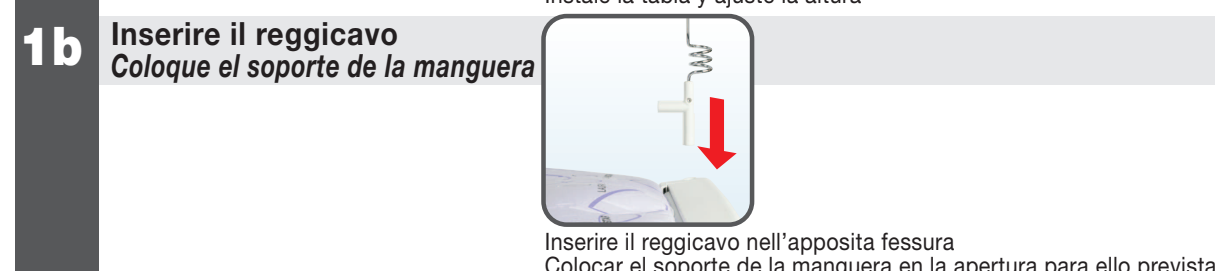
Merke: Delene som blir svært varme, er merket med følgende symbol i denne bruksanvisningen.

Комплектация и общий вид системы



Primo utilizzo

Attenzione: leggere le istruzioni per la sicurezza a pagina 8.



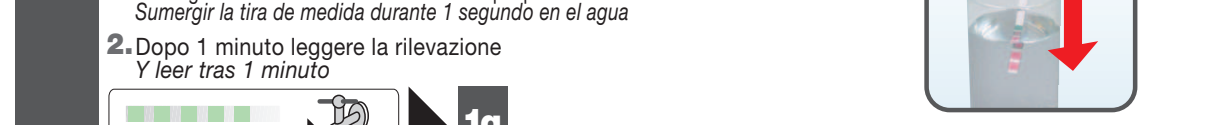
Risciacquare la caldaia / Limpiar la caldera

Frequency: alla prima messa in esercizio e ogni mese (o ogni 10 ore di stiratura)

Che tipo di acqua usare? Il vostro sistema è stato progettato per funzionare con l'acqua del rubinetto.

Determinare la durezza dell'acqua del rubinetto / Determinar la dureza de su agua del grifo

1. Immergere la strisciola di misura nell'acqua per 1 secondo / Sumergir la tira de medida durante 1 segundo en el agua



Riempire il filtro dell'acqua AQUA con i granuli di demineralizzazione / Llene el filtro de agua AQUA con los granulos desmineralizantes

ACQUA NON POTABILE / AGUA NO POTABLE

1. Rimuovere il filtro / Retirar el filtro

2. Smontare il filtro / Desmontar el filtro

3. Riempire di granuli / Llenar con granulos

4. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

Riempire il serbatoio con acqua fredda / Llenar el depósito de agua fría

1. Pulitura del serbatoio / Limpieza del depósito

2. Rimuovere il serbatoio / Retirar el depósito

3. Pulitura del serbatoio / Limpieza del depósito

4. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

5. Riempire di granuli / Llenar con granulos

6. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

7. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

8. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

9. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

10. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

11. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

12. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

13. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

14. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

15. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

16. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

17. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

18. Montaggio in ordine inverso / Montaje en orden inverso

Inserire la spina dell'apparecchio e selezionare la temperatura



2b. Accendere / Conectar

Attendere circa 3 min... / Esperar aprox. 3 minutos hasta que...

Pronto per l'uso / Lista

Selezionare la temperatura del ferro da stiro / Seleccionar la temperatura de la plancha

1. Normale / Cotone, lino / Algodón, lino

2. Media / Tessuti sintetici, lana, seta / Fibras sintéticas, lana, seda

3. Basso / Tessuti molto delicati / Tejidos muy delicados

4. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

5. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

6. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

7. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

8. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

9. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

10. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

11. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

12. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

13. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

14. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

15. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

16. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

17. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

18. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

19. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

20. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

21. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

22. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

23. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

24. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

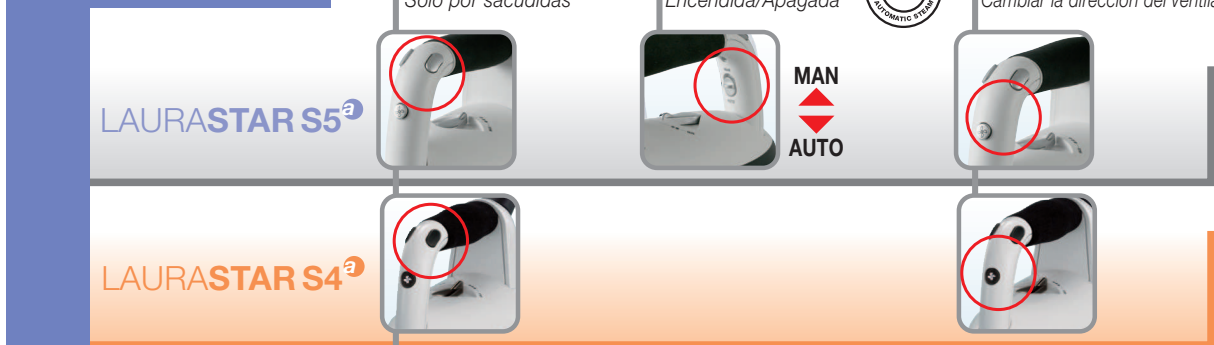
25. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

26. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

27. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

28. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

Stirare / Planchar



2a. Regolare l'altezza dell'asse / Regular la altura de la tabla de planchar

2b. Accendere / Conectar

2c. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2d. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2e. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2f. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2g. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2h. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2i. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2j. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2k. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2l. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2m. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2n. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2o. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2p. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2q. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2r. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2s. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2t. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2u. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2v. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2w. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2x. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2y. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2z. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2aa. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2ab. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2ac. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2ad. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2ae. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

2af. Spegnere automatico dell'apparecchio / Desconexión automática del aparato

2ag. Rimuovere la soletta / Retirar la soleta

2ah. Fare fuoriuscire la condensa / Evacuar el agua condensada

Dati tecnici / Datos técnicos

Table with technical specifications including weight, dimensions, power, and pressure.

Dichiarazione di conformità UE e Produttore

Denominazione: sistema di stiratura con vapore a pressione

Denominazione: Sistema de planchado por presión de vapor

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069

Modello/Modelo: LAURASTAR S5, LAURASTAR S4, PREMIUM S3

Numero di serie: 10-HG-0069, 10-HG-0069, 10-HG-0069



